

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1955)
Heft: 3

Artikel: Modèles en broderie et tissus de Saint-Gall vus aux journées hippiques
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-792153>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*Modèles en broderie et tissus de Saint-Gall
vus aux Journées hippiques*

PHOTOS SCHMUTZ



Tissu de coton Jacquard à finissage très poussé.

Jacquard cotton fabric with special finish.

Tela de algodón Jacquard con un acabado muy refinado.

Baumwoll-Jacquard hochveredelt.

Surah de coton à finissage soyeux.

Cotton surah with silky finish.

Surah de algodón con acabado imitación seda.

Baumwoll-Surrah mit Seiden-Ausrüstung.

Mettler & Cie S. A., Saint-Gall

Modèles : *Textil- u. Modeschule St. Gallen*





Reichenbach & Co., Saint-Gall

Popeline fils retors, infroissable, finissage glacé, impression flock noire à la main.
Black flock hand print on crease-resistant double-twisted popelin, with glazed finish.
Popelina de hilo retorcido, inarrugable, acabado satinado, con estampación «flock» a mano.
Vollzwirnpopeline mit Hochglanzausrüstung, knitterfrei, mit schwarzem Flockhanddruck.

Modèle: Textil- und Modeschule, St. Gallen



**J. G. Nef & Co. S. A.,
Hérisau**

Tissus coton nouveauté
Novelty cotton fabrics
Tejidos novedad de algodón
Nouveauté Baumwollgewebe

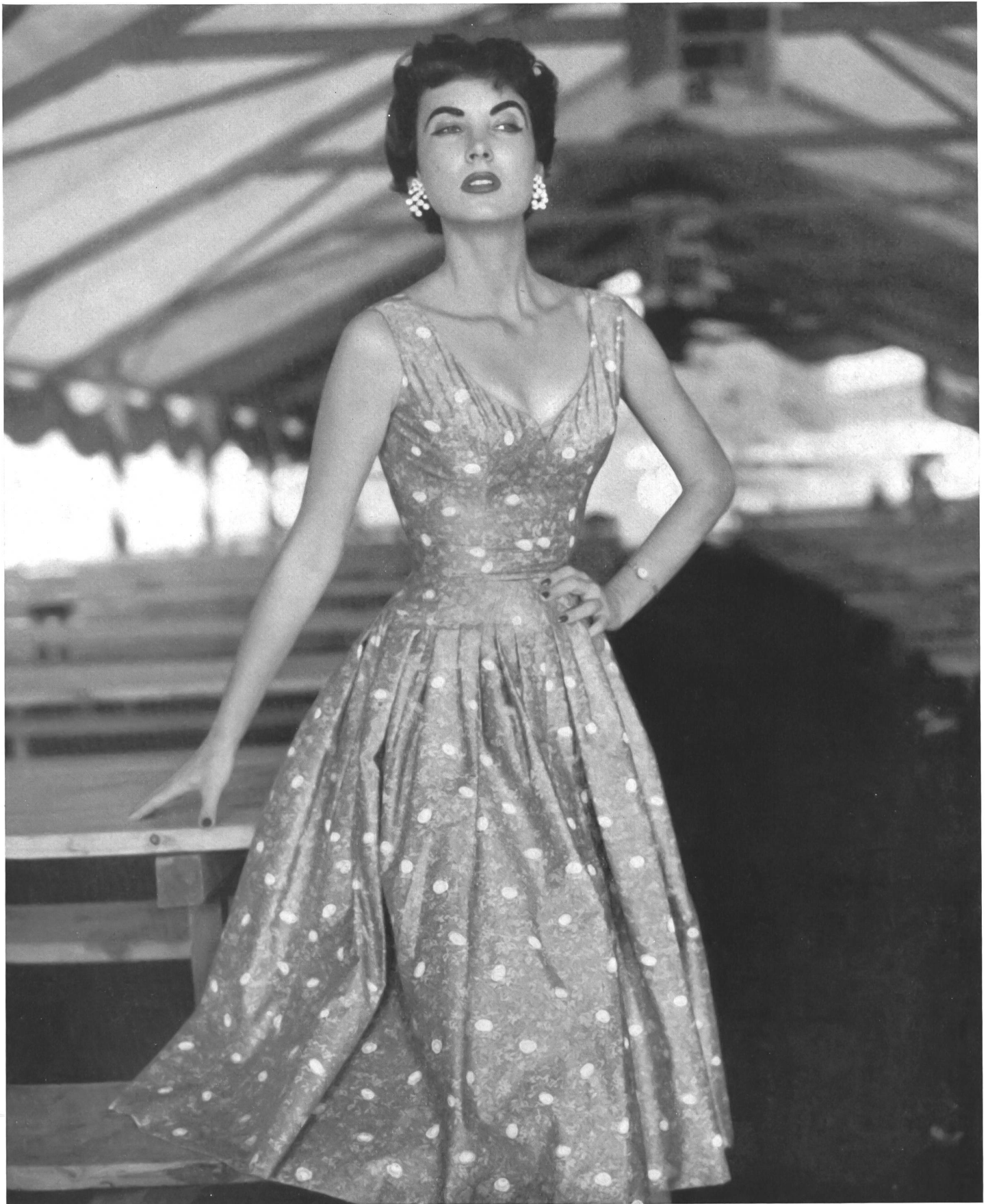
*Modèles:
Textil- u. Modeschule St. Gallen*

NELO - Briosa Disciplined



NELO - Silcosa Disciplined

Photos Schmutz



Christian Fischbacher Co., Saint-Gall

Photo Schmutz

Tissu coton imprimé :
Printed cotton fabric :
Tejido de algodón estampado :
Bedrucktes Baumwollgewebe :

«Satin Roxane»



Stoffel & Cie, Saint-Gall

Modèles : René Hubert.

Satin de coton broché à bandes turquoise.
Brocaded cotton satin with turquoise stripes.

Satén de algodón brocado con listas de color turquesa.

Broschierter Baumwollsatín mit türkisfarbenen Streifen.

Piqué de coton avec effet de tissage très mode.

Cotton piqué with very fashionable weave effect.

Piqué de algodón con efecto de textura muy de moda.

Baumwollpiqué mit hochmodischem Webeffekt.





Hufenus & Co. S. A., Saint-Gall

Tissu brodé. — Embroidered fabric. — Tela bordada, — Stickerei.

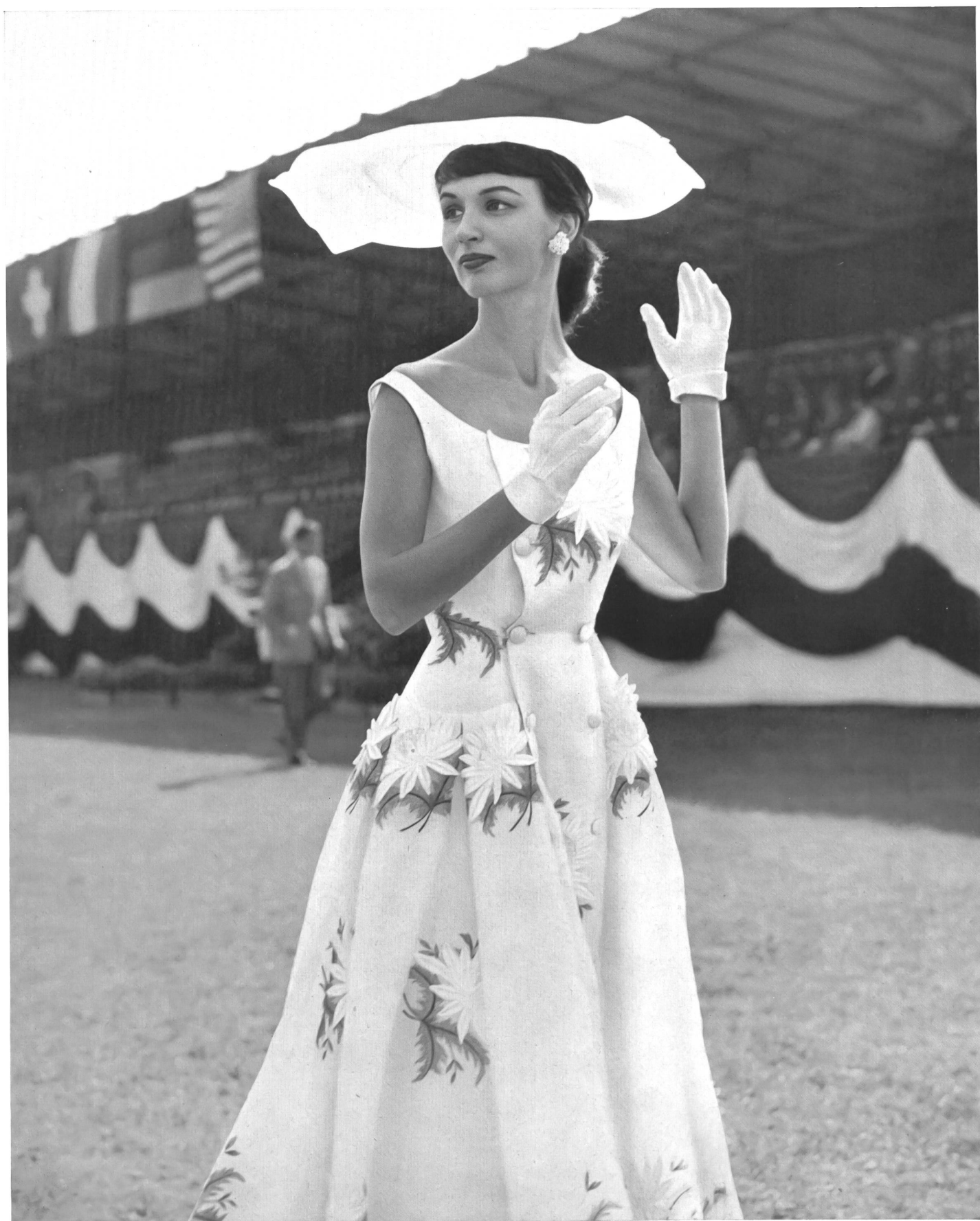
Modèle : *Textil- u. Modeschule St. Gallen*



Forster Willi & Co., Saint-Gall

Broderie guipure classique sur organza. — Classic guipure embroidery on organza.
Encaje de guipur clásico sobre organza. — Klassische Guipure auf Organza.

Modèle : *Maison Gack, Zurich*



Union S. A., Saint-Gall

Broderie avec applications. — Embroidery with appliqué work. — Bordado con aplicaciones.
Stickerei mit Applikationen.

Modèle : *Macola S. A., Zurich*



Forster Willi & Co., Saint-Gall

Broderie de couleur sur tricot de laine.
Coloured embroidery on woollen knitted fabric.

Bordado en color sobre tela de malla, de lana.

Farbige Stickerei auf Wolltrikot.

Modèle :

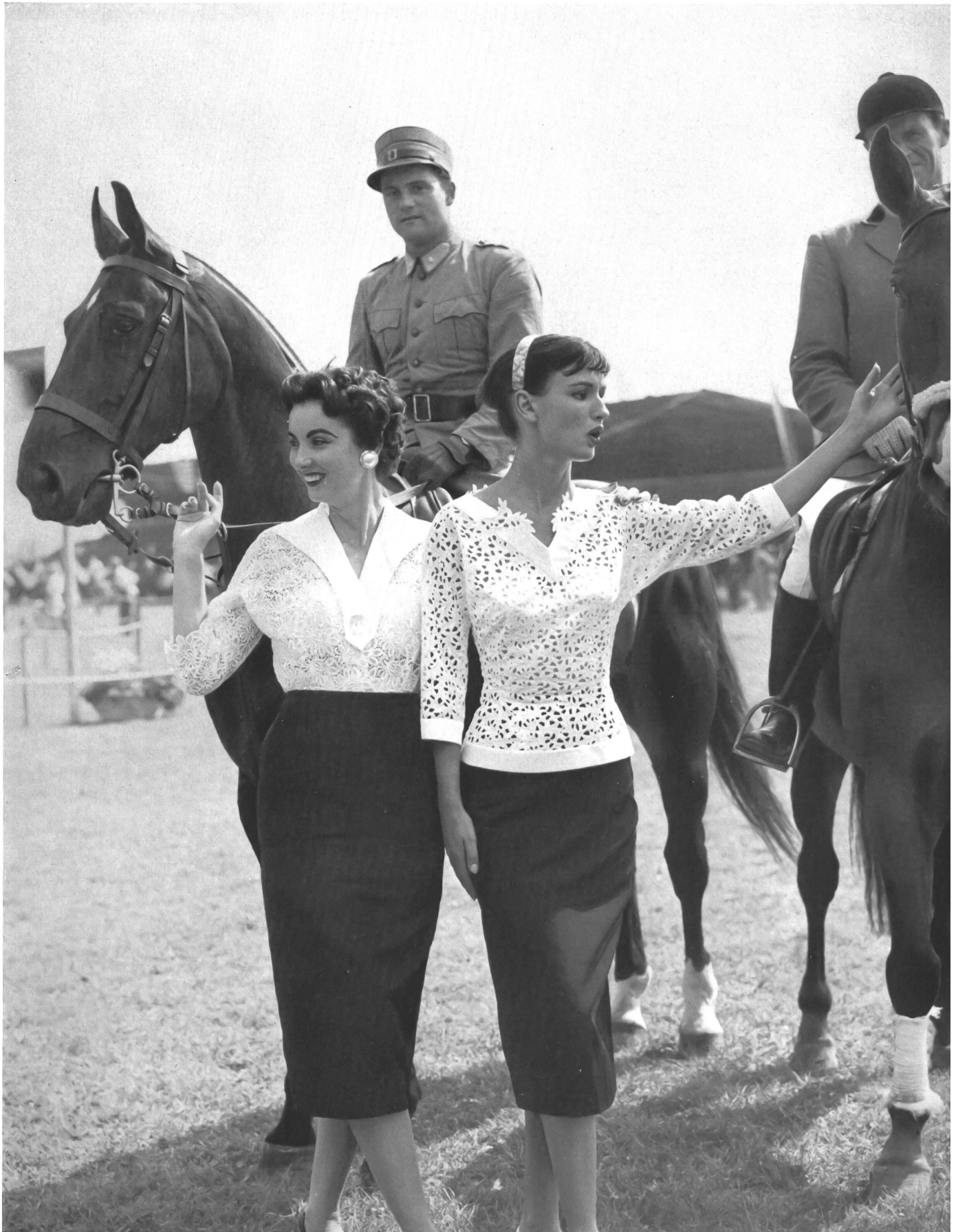
« Hanro », Handschin & Ronus S. A.,
Liestal.



Union S. A., Saint-Gall

Broderie. — Embroidery. — Bordado. — Stickerei.

Modèle : H. Haller & Co., Zurich.



Willy Zurecher, Saint-Gall

Elégantes blouses de guipure. — Smart guipure blouses. — Blusas de guipur elegantes. — Elegante Guipure-Blusen.



Metzger & Co. S. A., Saint-Gall

Broderie chimique. — Etched lace. — Bordado químico. — Ätzstickerei.

Modèle : *Maison L. I. S., Zurich*